

# ДОГОВОР

## о сотрудничестве между Национальным горным университетом и Молдавской Экономической Академии

Национальный горный университет (г.Днепропетровск, Украина) в лице ректора, академика НАН Украины Пивняка Геннадия Григорьевича и Молдавская Экономическая Академия (г.Кишинэу, Молдова) в лице ректора, члена корреспондента АНМ, профессора, Белостечника Григория Леоновича, именуемые в дальнейшем СТОРОНЫ, договорились о следующем:

### 1. Предмет договора

Сотрудничество в области подготовки специалистов, стажировки молодых научных работников и выполнения общих проектов и исследований.

### 2. Направления и формы сотрудничества

2.1. СТОРОНЫ выполняют договор о сотрудничестве на основе прямых связей по следующим направлениям:

- > обоюдные рабочие визиты;
- > организация взаимных стажировок научных сотрудников, профессорско-преподавательского состава, аспирантов, студентов;
- > совместное руководство магистрами, аспирантами;
- > организация проведения совместных научных исследований в рамках международных общеевропейских и национальных программ;
- > организация выполнения совместных научных проектов и разработок;
- > совместная организация и проведение международных симпозиумов, конференций, семинаров;
- > подготовка совместных публикаций в научных изданиях Республики Молдова и Украины, в сборниках научных трудов НГУ и МЭА;
- > обмен учебно-методическими разработками;
- > подготовка и издание совместных учебников и учебных пособий для высшей школы.

2.2. СТОРОНЫ выражают готовность обеспечить надлежащие условия во время пребывания представителей противоположной стороны в своей стране. Обмен визитами производится на основе письменных приглашений, в которых должны быть отражены условия пребывания.

2.3. СТОРОНЫ достигли согласия о том, что в рамках настоящего договора каждая из СТОРОН не несет никаких финансовых обязательств.

2.4. Каждая из СТОРОН будет способствовать получению финансирования, грантов, стипендий для выполнения совместных проектов, научных исследований в рамках настоящего договора.

2.5. Рамки деятельности СТОРОН по данному договору могут быть расширены по взаимной договоренности СТОРОН.

### 3. Срок действия и условия прекращения договора

3.1. Договор вступает в силу с момента его подписания СТОРОНАМИ. Срок действия договора – постоянный. Договор может быть расторгнут по желанию любой из СТОРОН, о чем одна СТОРОНА должна сообщить другой СТОРОНЕ в письменной форме. При расторжении договора совместные работы, выполняемые СТОРОНАМИ по уже реализуемым проектам, выполняются до их завершения в соответствии с их программами.

3.2. На основе письменного согласия СТОРОН условия и срок действия договора могут быть дополнены и изменены.

3.3. Договор составлен на русском языке в двух экземплярах. Рабочим языком при реализации настоящего договора и в процессе совместной работы СТОРОН является русский.

### 4. Контактные лица

4.1. Со стороны Национального горного университета – координатор сотрудничества с Республикой Молдова, проректор по финансово-экономической работе, доцент Косолапов Анатолий Федорович.

4.2. Со стороны Молдавской Экономической Академии – проректор по научной работе и международным отношениям, профессор Кожокару Вадим Леонидович.

### 5. Юридические адреса СТОРОН

**Национальный горный университет**

пр. Карла Маркса, 19  
г. Днепропетровск, Украина

Ректор  Ф.Ф. Пивняк

2008



**Молдавской Экономической Академии**

ул. Митрополит Г.Бэнулеску-Бодони, 61  
MD-2005, Кишинэу, Республика Молдова

Ректор  Г.Л. Белостечник

2008

